

1. Lisez le texte et répondez aux questions qui suivent :

La Colombe et la Fourmi

Rien n'est plus beau qu'une amitié sincère et profonde entre deux êtres, quels qu'ils soient. Une petite fourmi, qui avait très soif, s'est approchée d'une mare (ջրափնու) pour boire. Elle s'apprêtait à mettre le pied sur un tronc (բուն) flottant pour boire plus commodément, mais elle a glissé et est tombée à l'eau. La petite fourmi a été prise de panique car elle ne savait pas nager.

Heureusement, une colombe, qui passait par là, a vu la fourmi en difficulté et, rapide comme le vent, elle lui a jeté une brindille (փոքր շյուղ) pour qu'elle puisse s'y accrocher. La fourmi a pu sortir de l'eau sans difficulté. Sa reconnaissance n'a pas eu de bornes.

- Merci beaucoup, jolie colombe. Sans toi, je me serais certainement noyée - dit la fourmi.

- De rien, mon amie. Nous devons tous nous aider mutuellement. Tu aurais certainement fait la même chose, à ma place – a répondu la colombe.

- Bien sûr – a admis la fourmi.

La prophétie (մարգարեություն) n'a tardé guère à se réaliser, car un ambitieux chasseur a découvert la colombe; il a pris son fusil et l'a mis en joue. Mais à cet instant, il a senti une étrange démangeaison (քրք) à la main droite et a dû rabaisser le canon de son fusil pour se gratter. Que s'était-il passé? C'était la petite fourmi qui, en voyant son amie en difficulté, avait piqué la main du chasseur. Profitant de la distraction (ցրվածություն) du chasseur, la colombe s'est envolée à toute vitesse. Grâce à la fourmi, elle était saine et sauve. Le tout petit animal avait su à son tour lui rendre un grand service. Combien de vies pourraient être sauvées de cette façon, grâce à la solidarité des gens?

1. Pourquoi la fourmi a-t-elle eu peur?

- a. Elle a rencontré la colombe.
- b. Elle ne savait pas nager.
- c. Elle a eu peur du tronc.

2. A qui la fourmi est-elle reconnaissante?

- a. Elle est reconnaissante à la colombe.
- b. Elle est reconnaissante à son fusil.
- c. Elle est reconnaissante au chasseur.

3. Qui est-ce qui menaçait la pauvre colombe?

- a. Une petite fourmi.
- b. Le chasseur ambitieux.
- c. Une étrange démangeaison.

4. Grâce à qui la colombe est-elle restée vivante?

- a. Grâce à la fourmi.
- b. Grâce à l'ambitieux chasseur.
- c. Grâce à la prophétie.

5. Qu'est-ce qui peut sauver la vie aux gens?

- a. L'aide mutuelle.
- b. L'indifférence.
- c. La panique des gens.

6. Le plus beau entre deux individus est?

- a. l'amitié sincère et profonde.
- b. le secret mutuel.
- c. rien n'est plus beau.

2. Sélectionnez la solution correcte

a) à la voix passive.

1. Un raz-de-marée a submergé la ville en moins d'une heure.

- a. La ville a été submergée par un raz-de-marée en moins d'une heure.
- b. La ville été submergée en moins d'une heure d'un raz-de-marée.
- c. La ville sera submergée en moins d'une heure d'un raz-de-marée.

2. Les révolutionnaires ont détruit la Bastille.

- a. La Bastille avait été détruite par les révolutionnaires.
- b. La Bastille est détruite des révolutionnaires.
- c. La Bastille a été détruite par les révolutionnaires.

3. On a ouvert le musée de la civilisation à la fin du XXe siècle.

- a. Le musée de la civilisation est ouvert par l'Etat à la fin du XXe siècle.
- b. Le musée de la civilisation avait été ouvert à la fin du XXe siècle.
- c. Le musée de la civilisation a été ouvert à la fin du XXe siècle.

4. On devra compléter le formulaire à temps.

- a. Le formulaire devra être complété à temps.
- b. Le formulaire doit être complété par le directeur.
- c. Le formulaire serait complété à temps.

5. Des jeunes filles lancent des fleurs sur les touristes.

- a. Des jeunes filles sont lancées par des fleurs sur les touristes.
- b. Des fleurs sont lancées par des jeunes filles sur les touristes.
- c. Des fleurs sont lancées par des touristes sur les jeunes filles.

b) au discours indirect:

1. Il m'a assuré : «Tu as beaucoup progressé ces dernières semaines.»

- a. Il m'a assuré que j'ai beaucoup progressé ces dernières semaines.
- b. Il m'a assuré que j'aurais beaucoup progressé ces dernières semaines.
- c. Il m'a assuré que j'avais beaucoup progressé ces dernières semaines.

2. Jacques raconte: «Je pense à cette belle fille depuis hier.»

- a. Jacques raconte qu'il pense à cette belle fille depuis hier.
- b. Jacques raconte qu'il pense à cette belle fille depuis la veille.
- c. Jacques raconte qu'il pense à cette belle fille depuis le lendemain.

3. L'entraîneur du club de judo m'a demandé : «Veux-tu t'inscrire à la compétition qui aura bientôt lieu?»

- a. L'entraîneur du club de judo m'a demandé si je voulais m'inscrire à la compétition qui aurait bientôt lieu?
- b. L'entraîneur du club de judo m'a demandé si je veux m'inscrire à la compétition qui aura bientôt lieu?
- c. L'entraîneur du club de judo m'a demandé est-ce que je voulais m'inscrire à la compétition qui aura bientôt lieu?

4. La semaine suivante, mon professeur de guitare, m'a annoncé : «Hier, je t'ai inscrit à un concours interdépartemental.»

- a. La semaine suivante, mon professeur de guitare, m'a annoncé que, la veille, il m'avait inscrit à un concours interdépartemental.
- b. La semaine suivante, mon professeur de guitare, m'a annoncé que, hier, il m'avait inscrit à un concours interdépartemental.
- c. La semaine suivante, monsieur Harisson, mon professeur de guitare, m'a annoncé que, hier, il m'inscrirait à un concours interdépartemental.

5. Le père ordonne à son fils: «Réviser tes leçons! Ne perds pas ton temps à jouer!»

- a. Le père ordonne à son fils qu'il devrait réviser ses leçons.
- b. Le père ordonne à son fils s'il a révisé ses leçons et s'il ne perdait pas son temps à jouer.
- c. Le père ordonne à son fils de réviser ses leçons et de ne pas perdre son temps à jouer.

3.

Formez une phrase en retrouvant l'ordre des mots ou des groupes de mots.

a)

1. cela touche, 2. la pollution de l'air, 3. notre santé, 4. est un sujet préoccupant, 5. et l'environnement, 6. car

b)

1. et exceptionnellement riche, 2. se composant d'une, 3. le Maténadaran, 4. collection unique, 5. est un trésor, 6. national

c)

1. tache noire, 2. il y a longtemps, 3. sans aucune, 4. les coccinelles, 5. tout rouge, 6. avaient un dos

d)

1. en route, 2. les deux amis, 3. dès l'aube, 4. se mirent, 5. le lendemain, 6. accompagnés de leurs chiens.

e)

1. de la savane, 2. car, 3. le lion, 4. est le roi des animaux, 5. des animaux, 6. il est le plus féroce

4. Cochez la bonne réponse.

1. Il abrite le tombeau du soldat inconnu.

- a) L'Arche de la Défense
- b) L'Arc de Triomphe de l'Etoile
- c) L'Arc de Triomphe du Carrousel

2. Les élections parlementaires sont des élections à ...

- a) l'Assemblée Nationale
- b) la Mairie
- c) le Conseil de l'Europe

3. Le gâteau préparé pour le 6 janvier est ...

- a) la tarte aux poires
- b) la bûche de Noël
- c) la galette des rois

4. Quelle cérémonie annuelle se déroule-t-elle à Cannes?

- a) le festival de la musique
- b) le festival de la danse
- c) le festival du cinéma

5. La Résistance c'est ...

- a) un terme de physique
- b) une action de résister
- c) un mouvement

6. A l'issue du festival de Cannes le jury remet

- a) la Palme d'or
- b) l'Oscar
- c) le Grammy

7. Charles de Gaulle était le premier président de

- a) la III^e république
- b) la IV^e république
- c) la V^e république

8. Quel est le surnom de la ville de Paris?

- a) la Brillante
- b) la ville Rose
- c) la ville Lumière

9. Quel tunnel relie la France à l'Angleterre?

- a) le Tunnel du Mont Blanc
- b) le Tunnel du Fréjus
- c) l'Eurotunnel

10. Quelle personnalité importante habite au palais de l'Elysée, à Paris?

- a) le Premier ministre
- b) le Président de la République
- c) le Maire de Paris

5. Traduisez en arménien.

1. Je vous propose de regarder les dessins animés de ce réalisateur.

.....
.....

2. Si j'allais à Londres encore une fois, je voudrais descendre dans le même hôtel.

.....
.....

3. Les jeunes gens étaient sûrs qu'ils trouveraient un bon emploi.

.....
.....

4. A table nous avons parlé des grands peintres italiens de cette époque.

.....
.....

5. Le Gouvernement a créé ce parc pour protéger la faune et la flore.

.....
.....

6. Traduisez en français

1. Նա վստահ չէ, որ կկատարի այդ բարդ տեքստի թարգմանությունը:

.....
.....

2. Ես նրան ասացի, որ չեմ կարողանա մասնակցել մրցույթին:

.....
.....

3. Այս հովանոցներից մեկը պետք է մերը լինի, սակայն չգիտեմ որը:

.....
.....

4. Տեսնելով, որ իրեն չեն հասկանում, նա կրկնեց իր հարցը:

.....
.....

5. Նա սանդուղքով արագ իջավ և գնաց միանալու իր ընկերներին:

.....
.....

7. Choisissez 10 mots parmi les 15 donnés ci-dessous pour en remplacer le texte. Faites des changements, s'il le faut.

courir, lui, billet, heure, revenir, cela, caissière, dans, vouloir, premier, vite, au, entrer, minute, acheter

Un paysan est allé à Paris pour la fois. Il a décidé d'aller cinéma. Il a acheté un billet. Deux après il et a demandé un autre billet. Une minute après il a demandé un troisième billet. s'est répété plusieurs fois. A la fin la s'est fâchée et a dit:

- Combien de voulez-vous?
- Je seulement un billet, mais chaque fois que je veux dans la salle, on me déchire le billet.

8. Finissez les phrases.

1. Si tu ne travailles pas,
2. Elle me critique souvent, parce que
3. Comme l'ascenseur est tombé en panne
4. Si j'étais très riche,
5. La nuit est tombée, mais

9. Reliez les éléments suivants pour en faire des phrases cohérentes.

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Son frère a essayé | a) à compléter ce travail. |
| 2. Je me suis aperçu | b) à souper chez lui. |
| 3. Il met beaucoup de temps | c) un piéton. |
| 4. Cet automobiliste a blessé | d) une vérité aussi cruelle ? |
| 5. L'enfant a du mal | e) de grimper à un arbre. |
| 6. Il nous invite | f) de notre voyage en Grèce |
| 7. Comment osez-vous lui dire | g) à écouter le professeur. |
| 8. Je me souviens | h) de mon erreur. |

10. Remettez le texte dans l'ordre.

- A. Différentes études réalisées au cours des deux dernières années ont révélé que la consommation de drogues par les jeunes Français était en augmentation. Ce problème inquiète et fait réagir.
- B. Cette campagne était constituée de quatre courts métrages construits comme des publicités et accompagnés d'un livre d'information.
- C. Il y a eu une campagne d'information télévisée sur les différents types de drogues et sur les dangers qu'elles comportent.
- D. C'est pour cette raison que l'an dernier, le gouvernement français a lancé divers projets pour lutter contre la drogue... ou plutôt les drogues, car toutes les drogues étaient visées: celles qui ne sont pas interdites par la loi et celles qui le sont.
- E. De même, il y a eu un concours de scénarios contre la drogue. Des scénarios écrits par des jeunes ont été adaptés et les vingt-quatre meilleurs ont été mis en scène. Ils ont été diffusés à la télévision et au cinéma

1	2	3	4	5